



Diesel Generator 1600 kVA



Genset Specification | Thông Số Máy Phát Điện

Model	VG1600B5
Engine Động Cơ	Baudouin 16M33G1700/5
Prime Power (PRP) Công Suất Liên Tục	1600 kVA
Data Center Continuous Power (DCP) Công Suất DCP	1600 kVA
Emergency Standby Power (ESP) Công Suất Dự Phòng	1769 kVA
Power Factor Hệ Số Công Suất	0.8
Phase - Voltage Pha - Điện Áp	3 phase - 220/380 ± 1%
Voltage Regulator Bộ Điều Áp	AVR
Frequency Tần Số	50 Hz ± 0.25%
Speed Governor Điều Tốc	ECU
Fuel Consumption at Tiêu Hao Nhiên Liệu trên 100% PRP 75% PRP	327.5 L/h 243.5 L/h
ISO 8528-5 Performance Class	G3
One step load acceptance	TBA
Weight of Open-set Trọng Lượng máy trần	13330 Kg
Dimension of Open-set (L x W x H) Kích Thước máy trần (D x R x C)	6000 x 2500 x 3100 mm

Notice: Due to product development policy, specification may be modify without prior notice

Lưu ý: Do chính sách phát triển sản phẩm, thông số kỹ thuật có thể được thay đổi mà không báo trước

PRIME POWER: The prime power is the maximum power available with varying loads for an unlimited number of hours. The average power output during a 24h period of operation must not exceed 80% of the declared prime power between the prescribed maintenance intervals and at standard environmental conditions. A 10% overload is permissible for 1 hour every 12 hours of operation

EMERGENCY STAND-BY POWER: The stand-by power is the maximum power available for a period of 500 hours/year with a mean load factor of 90% of the declared standby power. No kind of overloads is permissible for this use

Data Center Continuous Power (DCP): At varying or constant load, the number running hours is unlimited. 10% overload capacity is available for one hour within 12 hour of operation. capacity is available for one hour within 12 hour of operation.

Engine Specification | Thông Số Động Cơ

Moteurs Baudouin incorporated and developed first engine in 1918 at France. In 2009, Moteurs Baudouin was acquired by Weichai. Hundreds of millions Euros has been invested and new factory is built in China. Moteurs Baudouin leadership maintains experts of Technical, Production and Marketing from Baudouin. This will assure Baudouin to maintain engine quality and grow its market

DZM uses Baudouin engines for generators with engine powers from 15—2500 kVA

Moteurs Baudouin được thành lập và cho ra đời động cơ đầu tiên năm 1918 tại Pháp. Năm 2009 Moteurs Baudouin được Weichai mua lại và đầu tư thêm hàng trăm triệu Euro, khánh thành nhà máy sản xuất mới tại Trung Quốc. Ban lãnh đạo Moteurs Baudouin giữ lại các thành viên kỹ cựu về kĩ thuật, sản xuất và marketing từ Baudouin. Điều đó cho phép Baudouin duy trì chất lượng sản phẩm và tiếp tục phát triển thị trường

DZM sử dụng động cơ Baudouin cho máy phát điện có công suất động cơ từ 15—2500 kVA



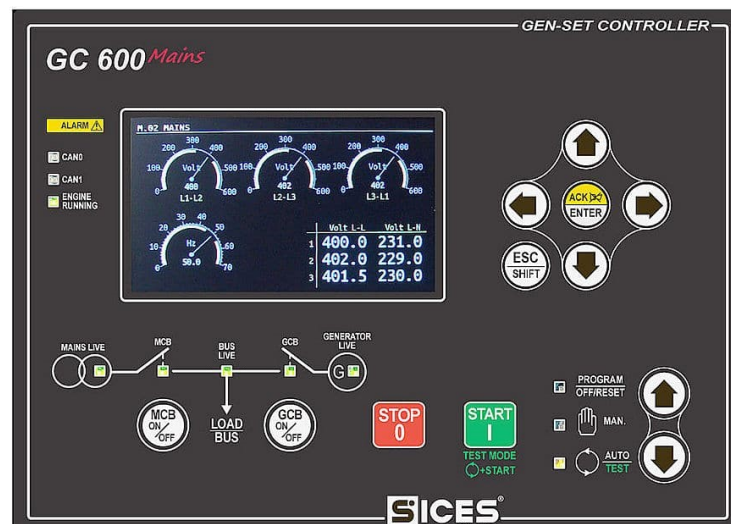
www.baudouin.com



Model	Baudouin 16M33G1700/5
Prime Power Công Suất Liên Tục	1390 kWm
Data Center Continuous Power Công Suất DCP	1390 kWm
Standby Power Công Suất Dự Phòng	1530 kWm
Speed Tốc Độ	1500 rpm
Stroke Số Kỳ	Diesel 4 Stroke
Aspiration Kiểu Nạp Khí	Turbocharged and Aftercooled Tăng Áp và Làm Mát Sau Tăng Áp
Cooling System Hệ Thống Làm Mát	Radiator Két Nước
Fuel Injection Phun Nhiên Liệu	Direct with Common Rail
No. Cylinders Số Xi-Lanh	16 V-Line
Cooling Airflow	2280
Exhaust Emission	N/A
Bore x Stroke Đường Kính x Hành Trình Piston	150 x 185 mm
Cylinder Displacement Dung Tích Xi-Lanh	52.3 L
Oil Capacity Dung Tích Nhớt	175 L
Battery Voltage Điện Áp Bình Ắc Quy	24 Vdc

Controller | Bộ Điều Khiển

Model	SICES GC600
Protection Bảo Vệ	<ul style="list-style-type: none"> Engine Động Cơ: Low fuel level, under/over battery voltage, low oil pressure, high engine temperature, over crank, over speed, emergency stop, low water level Alternator Đầu Phát: Under/over frequency, under/over voltage, loss of excitation, time dependent overcurrent, instantaneous overcurrent, current and voltage unbalance, ground fault protection, negative sequence, power reverse, mains contactor or gen contactor failed, over load, failure to sync Mains Lưới: Rate of Change of Frequency, vector shift, under/over mains voltage, under/over mains frequency, Low voltage protection time-dependent and with directional reactive
Measurement Đo Lường	<ul style="list-style-type: none"> Mains Voltage Điện Áp Lưới: L1-N, L2-N, L3-N, L1-L2, L2-L3, L3-L1 Generator Voltages Điện Áp Máy Phát: L1-N, L2-N, L3-N, L1-L2, L2-L3, L3-L1 Generator Currents Dòng Máy Phát: L1, L2, L3, neutral generator current as optional Generator and Mains Frequency Máy Phát và Tần Số Lưới Active, Reactive and Apparent power measurement Công suất thực, phản kháng và biểu kiến Battery Volt Điện Áp Bình Ắc Quy Oil Pressure Áp Suất Dầu Nhớt Water Temperature Nhiệt Độ Nước Fuel Level Mức Nhiên Liệu Engine revolution per minute Số Vòng Quay Động Cơ Operating Hour Event Log
Communication Kết Nối	<ul style="list-style-type: none"> GC 600/GC 600 Mains: USB Function, HOST, RS232 Serial port Modbus RTU, RS485 Insulated serial port Modbus RTU, RJ45 Port, CANBUS J1939 Interface, CANBUS (PMCBUS)
Synchro/Parallel Hòa Đồng Bộ	<ul style="list-style-type: none"> Synchronization Hòa Đồng Bộ: Automatic Synchronization With Mains, Automatic Synchronization Between Gensets, Automatic Synchronization with DEADBUS, Manual Synchronization Parallel Chạy Song Song: Single Operation, Short Type Parallel, Multiple Genset Parallel, Parallel To Mains Automatic Start/Stop Gensets According To Power Demand Tự Động Khởi Động Và Tắt Máy Tùy Theo Yêu Cầu Và Công Suất



Optional Soundproof Canopy | Vỏ Cách Âm Tùy Chọn

- Features
- Cold bending steel sheet structure, painted with anti-corrosion prime and epoxy finish
 - Internal laminated with high density rock wool, covered with micro-perforated steel sheets
 - Residential silencer inside canopy
 - N.2 side doors with lockable handles for maintenance
 - N.1 front window for access to control panel
 - Power output terminal panel with lock door
 - Ingress protection class IP23
 - Noise level at 7m distance \leq 75dB

- Đặc Điểm
- Cấu tạo bằng thép tấm dập nguội, sơn chống rỉ và sơn phủ epoxy
 - Được lót bên trong bằng lớp rockwool tỉ trọng cao và che phủ bằng lớp thép tấm có lỗ nhỏ
 - Ống pô giảm thanh loại khu dân cư lắp đặt bên trong vỏ cách âm
 - Bao gồm 2 cánh cửa bên hông có tay khóa để đi vào bảo trì máy
 - Bao gồm 1 cửa sổ phía trước để quan sát và điều khiển máy
 - Bao gồm 1 tủ đấu nối điện ra có cánh cửa khóa
 - Cấp bảo vệ chống xâm nhập là IP23
 - Độ ồn tại khoảng cách 7m là \leq 75dB

Free Standing Fuel Tank | Thùng Nhiên Liệu Rời

- Features
- Made of cold bending steel sheet, painted with electrostatic powder coating
 - Completed with electric level sensor, mechanical level indicator, fuel cap, breathing valve, man hole, drain valve, supply valve, return pipe and access ladder
 - Capacity from 1000 to 5000L

- Đặc Điểm
- Làm bằng thép tấm dập nguội, sơn phủ tĩnh điện
 - Bao gồm cảm biến mức dầu, chỉ báo mức dầu bằng cơ khí, nắp đổ dầu, van thở, cửa chui, van xả đáy, van cấp dầu, đường ống hồi dầu và thang lên nóc bồn
 - Dung tích từ 1000 đến 5000L

Our Company | Công Ty

DZI AN MECHANOELECTRIC JOINT STOCK COMPANY – DZM was established in 2001 under the name of Dzi An Manufacturing Public Limited Company– Dzima. DZM is a leading genset manufacturer in Vietnam. DZM generators from 5 to 3000kVA so far have been entrusted by domestic customers and are already getting exported to several countries nearby.

The quality of our generators is strictly controlled under the qualification: **CE, ISO 9001:2015 and ISO 14001:2015**

DZI AN MECHANOELECTRIC JOINT STOCK COMPANY will do our utmost to be a **FULL HEARTED, PROFESSIONAL and ADVANCED** supplier of diesel gensets and marine engines

CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ ĐIỆN DZĨ AN – DZM được thành lập từ năm 2001 dưới tên gọi là công ty cổ phần chế tạo máy DZĩ An – Dzima. Chúng tôi là nhà sản xuất máy phát điện hàng đầu Việt Nam. Máy phát điện DZM từ 5 – 3000kVA cho đến nay đã được khách hàng trong nước tin dùng và được xuất khẩu sang các nước lân cận

Chất lượng máy phát điện DZM được kiểm soát nghiêm ngặt theo các tiêu chuẩn: **CE, ISO 9001:2015 và ISO 14001:2015**

CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ ĐIỆN DZĨ AN – DZM luôn nỗ lực hết mình để trở thành nhà cung cấp máy phát điện, máy thủy **TẬN TÂM, CHUYÊN NGHIỆP và TIÊN TIẾN**